



ITALIANO

MA CP850-37 02 B_ITA_08 2021

CARROZZINA SERIE TRAVEL

MANUALE DI ISTRUZIONI

INDICE

1. CODICE	PAG.3
2. INTRODUZIONE.....	PAG.3
3. DESTINAZIONE D'USO.....	PAG.3
4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	PAG.3
5. AVVERTENZE GENERALI	PAG.4
6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA.....	PAG.4
7. APERTURA / CHIUSURA.....	PAG.5
7.1 Apertura CP850-37	pag. 5
7.2 Chiusura CP850-37	pag. 5
8. PRIMA DI OGNI USO.....	PAG.5
9. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO.....	PAG.5
10. MODALITÀ D'USO.....	PAG.5
10.1 Salire sulla carrozzina.....	pag. 6
10.2 Scendere dalla carrozzina.....	pag. 6
10.3 Scalini e dislivelli (consigli per affrontarli da soli al meglio)	pag. 6
10.4 Freni	pag. 7
10.5 Ruote.....	pag. 7
10.6 Trasporto su mezzi di spostamento	pag. 7
11. MANUTENZIONE	PAG.7
12. PULIZIA E DISINFEZIONE	PAG.7
12.1 Pulizia di rivestimenti e imbottiture	pag. 7
12.2 Pulizia del telaio e parti metalliche.....	pag. 7
12.3 Pulizia di ruote e freni.....	pag. 7
12.4 Disinfezione	pag. 7
13. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO	PAG.8
14. PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI	PAG.8
15. CARATTERISTICHE TECNICHE	PAG.8
15.1 Dimensioni	pag. 8
15.2 Specifiche tecniche CP850-37	pag. 8
16. GARANZIA.....	PAG.8
16.1 Riparazioni.....	pag. 9
16.2 Ricambi	pag. 9
16.3 Clausole esonerative	pag. 9

CE Dispositivo medico di classe I
REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO
del 5 aprile 2017 relativo ai dispositivi medici

1. CODICE

CP850-37 Carrozzina TRAVEL seduta 37 cm

2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto una carrozzina **ARDEA ONE** by Moretti S.p.A. realizzata per lo spostamento di persone con difficoltà di movimento sia dentro che fuori casa, in viaggio o nelle semplici attività giornaliere. Questo manuale d'uso contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso dell'ausilio da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare la carrozzina. In caso di dubbi Vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

Nota: controllare che tutte le parti della carrozzina non abbiano subito danni durante la spedizione. In caso di danni non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per ulteriori istruzioni.

3. DESTINAZIONE D'USO

Questa carrozzina è destinata a persone con difficoltà motorie e può essere utilizzata ad autospinta (se dotata di ruote posteriori grandi) oppure con l'ausilio di un operatore. In tutti i casi comunque si richiede l'intervento di un operatore per le varie regolazioni di cui si necessita.

ATTENZIONE!



- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La MORETTI SpA dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI SpA. e facenti parte della famiglia CARROZZINE MANUALI ARDEA ONE sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento 2017/745 sui DISPOSITIVI MEDICI del 5 aprile 2017.

A tal scopo la MORETTI SpA garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:










1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.
6. La MORETTI SpA mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per almeno 10 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità al regolamento 2017/745.

Nota: I codici completi di prodotto, il codice di registrazione del Fabbrikante (SRN), il codice UDI-DI di base ed eventuali riferimenti a norme utilizzate sono riportati nella Dichiarazione di Conformità UE che MORETTI SPA emette e rende disponibile attraverso i propri canali.

5. AVVERTENZE GENERALI

- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento attentamente al seguente manuale
- Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare sempre il vostro medico o terapista
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili
- Prestare sempre molta attenzione alla presenza di parti in movimento che potrebbero causare intrappolamenti degli arti e lesioni personali
- Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini
- Per sollevare correttamente la carrozzina è necessario richiuderla seguendo le istruzioni presenti in questo manuale e successivamente afferrarla per le maniglie
- Non sollevare la carrozzina da parti amovibili che potrebbero accidentalmente staccarsi durante il sollevamento
- L'utilizzatore e/o il paziente dovrà segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA

	Codice prodotto
	Identificativo univoco del dispositivo
	Marchio CE
	Fabbrikante
	Lotto di produzione
	Leggere il manuale per le istruzioni
	Dispositivo Medico
	Condizioni di smaltimento
	Numero di serie

7. APERTURA / CHIUSURA

La carrozzina può essere piegata con facilità, senza l'utilizzo di attrezzi, eseguendo poche operazioni manuali.

Nota: Fare riferimento alle avvertenze di sicurezza di questo manuale di istruzioni.

7.1 Apertura CP850-37

Alzare lo schienale fino al blocco delle leve (fig. 1); tirare il poggiatesta verso l'esterno (fig. 2); premere verso il basso la seduta, fino ad aprirla completamente (fig. 3); abbassare i braccioli fino a 90 gradi.



(FIG.1)



(FIG.2)



(FIG.3)

7.2 Chiusura CP850-37

Alzare i braccioli (fig. 4); premere le leve dello schienale e spingerlo verso il basso (fig. 5); tirare verso l'alto la seduta e il poggiatesta, finché la carrozzina non si piega totalmente (fig. 6); tirare verso l'alto il poggiatesta (fig. 7).



(FIG.4)



(FIG.5)



(FIG.6)



(FIG.7)

8. PRIMA DI OGNI USO

- Verificare sempre lo stato di usura delle parti meccaniche in gioco così da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose
- Verificare il corretto assemblaggio del dispositivo con particolare attenzione al corretto inserimento delle ruote posteriori
- Verificare che la seduta sia completamente aperta in posizione finale di blocco (se così non fosse, premere ulteriormente con forza la seduta in basso verso il telaio)
- Verificare il corretto funzionamento del freno sulle ruote posteriori

9. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

- La carrozzina non può essere usata come sedile su veicoli a motore
- Assicurarsi sempre che il comando del freno sia ben regolato e funzionante
- Si raccomanda di fare attenzione all'intrappolamento delle dita in alcune parti come ruote o freni durante l'utilizzo della carrozzina
- Si ricorda che la temperatura della superficie della carrozzina può aumentare quando esposta a fonti di calore esterne, come luce solare

10. MODALITÀ D'USO

Nota: fare riferimento alle avvertenze generali di questo manuale istruzioni

**ATTENZIONE!**

- Salire e scendere da soli dalla carrozzina è un'operazione potenzialmente pericolosa: fatelo solo se fisicamente in grado e con cautela
- Non appoggiarsi sulle parti amovibili, preferire il telaio della seduta

NON GRAVARE IL PESO SUI POGGIPIEDI DURANTE LA SALITA O LA DISCESA DALLA CARROZZINA, PERICOLO DI RIBALTAMENTO!!!

10.1 Salire sulla carrozzina

1. Avvicinare la carrozzina il più possibile in modo da posizionarla di fianco a voi
2. Bloccare i freni delle ruote posteriori; per agevolare al massimo la salita sulla carrozzina si consiglia di togliere il bracciolo dal lato dove si effettuano queste operazioni
3. Appoggiarsi alla struttura del telaio facendo forza sulle braccia, dunque scendere lentamente verso la seduta

10.2 Scendere dalla carrozzina

1. Avvicinarsi il più possibile a fianco di una nuova seduta
2. Bloccare i freni delle ruote posteriori; per agevolare al massimo la discesa dalla carrozzina si consiglia di togliere il bracciolo dal lato dove si effettuano queste operazioni
3. Appoggiare le braccia al telaio della seduta sulla quale ci si deve trasferire e sollevandosi scivolare lentamente verso quest'ultima

10.3 Scalini e dislivelli (consigli per affrontarli da soli al meglio)**ATTENZIONE!**

Queste tecniche sono valide solo per utilizzatori esperti di sedie a rotelle. In tutti gli altri casi si raccomanda di farsi aiutare da un'assistente!

Prima di muoversi su una superficie inclinata assicurarsi delle proprie capacità e limiti. Consultare le tecniche di movimento con personale qualificato. È comunque raccomandata una assistenza per le superfici con una pendenza superiore al 10%. Se è necessario fermarsi su una superficie inclinata, evitare movimenti bruschi. Per rallentare in una discesa non usare i freni delle ruote. Non cambiare bruscamente la direzione in discesa.

- Salire

Portarsi in corrispondenza del bordo del marciapiede o dello scalino da superare. Bilanciare la carrozzina sulle ruote posteriori in modo da sollevare le ruote anteriori quanto basta per appoggiarle sull'ostacolo da superare. Inclinare il busto anteriormente e spingere energicamente in avanti la carrozzina. Continuare a spingere finché le ruote posteriori non siano salite sopra l'ostacolo.

- Scendere

Per scendere il dislivello eseguire la procedura inversa. Posizionarsi con la parte posteriore della carrozzina davanti al dislivello da superare, afferrare saldamente l'impugnatura quindi scendere lentamente il gradino oppure l'ostacolo; successivamente bilanciare la carrozzina sulle ruote posteriori in modo da sollevare leggermente le ruote anteriori e terminare delicatamente la discesa.

**ATTENZIONE!**

Si raccomanda di non utilizzare questa tecnica in presenza di un dislivello superiore ai 10 cm!

10.4 Freni

Bloccare le ruote della carrozzina prima di salire, scendere, allungarsi avanti oppure prendere l'ascensore. Il freno viene attivato tirando completamente verso l'alto la levetta. Se regolata correttamente, la levetta del freno deve stringere bene la ruota cioè deve essere 5 o 6 mm dentro la gomma. In caso di necessità regolare i freni allentando il dado di bloccaggio e facendo scorrere il morsetto in avanti o indietro secondo le necessità e rifissare bene il dado.

10.5 Ruote



Le ruote devono essere periodicamente controllate e lubrificate se necessario. Rimuovere la forcella svitando il bullone e lubrificare il perno. Rimuovere anche la ruota dalla forcella e lubrificare i perni. Assemblare di nuovo la ruota e la forcella stringendo bene le viti finché non rimanga nessun gioco ma le ruote girino liberamente. Le ruote in gomma piena, richiedono una minima manutenzione. Periodicamente pulirle con un panno umido. Sostituire le gomme della ruota una volta usurate o danneggiate.

10.6 Trasporto su mezzi di spostamento

La carrozzina è concepita per essere facilmente trasportata. Una volta chiusa, può essere comodamente posizionata, per esempio, nel bagagliaio di un autoveicolo. Se non è possibile per motivi di spazio, sistemare la carrozzina davanti al sedile posteriore in modo che sia stabile e non possa ribaltare o scivolare. Se possibile, bloccare la carrozzina con la cintura di sicurezza dell'autoveicolo.

11. MANUTENZIONE

I dispositivi della linea ARDEA ONE by Moretti S.p.A. al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE.

Per la sicurezza del paziente e del medico si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno ogni 2 anni, l'idoneità all'uso del prodotto. In caso di riparazione devono essere utilizzati soltanto ricambi ed accessori originali. Prima di utilizzare il dispositivo eseguire tutte le verifiche e i controlli suggeriti nel paragrafo "PRIMA DI OGNI USO" di questo manuale istruzioni. Le carrozzine ARDEA ONE necessitano di poche ed elementari manutenzioni periodiche, qui di seguito elenchiamo i controlli da effettuare periodicamente:

- Capacità frenate - Mensile
- Pulizia della seduta - Secondo necessità
- Verifica generale da parte di personale qualificato - Biennale
- Pressione delle gomme - Mensile (se previsto)

12. PULIZIA E DISINFEZIONE

12.1 Pulizia di rivestimenti e imbottiture

I rivestimenti e le imbottiture sono realizzati in Nylon. E possono essere puliti con acqua e sapone neutro.

12.2 Pulizia del telaio e parti metalliche

Anche per il telaio e le parti metalliche è possibile utilizzare acqua e sapone neutro, quindi asciugare con un panno morbido in modo da non graffiare la verniciatura del telaio.

12.3 Pulizia di ruote e freni

Allo stesso modo anche le ruote possono essere pulite con acqua e sapone neutro. Prestare molta attenzione all'asciugatura: potrebbe essere molto pericoloso utilizzare la carrozzina con le ruote ancora umide.

12.4 Disinfezione

Se è necessario effettuare una disinfezione del prodotto utilizzare un comune detergente disinfettante.

Note: Evitare assolutamente di utilizzare prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente.

13. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.



Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Smaltire separatamente il prodotto consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energie e di risorse. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente le apparecchiature elettromedicali, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile sbarrato.

14. PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

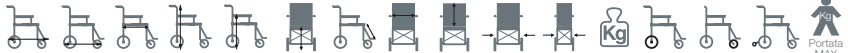
Per le parti di ricambio e gli accessori fare riferimento esclusivamente al catalogo generale Moretti.

15. CARATTERISTICHE TECNICHE

15.1 Dimensioni

DIMENSIONI E PESI

Misure in
CM



CP850-37	86 VARIABILE	58 VARIABILE	38	89 VARIABILE	65 VARIABILE	43 VARIABILE	33	37	41	44	29	7	20	13	-	75 kg Portata MAX
-----------------	------------------------	------------------------	-----------	------------------------	------------------------	------------------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------	-----------	-----------	----------	--------------------------------

15.2 Specifiche tecniche CP850-37

- Telaio in alluminio
- Portata max **75 kg**
- Ruote anteriori diametro 13 cm
- Ruote posteriori: diametro 20cm, gomme piene
- Rivestimento in Nylon
- Resistenza all'accensione: I materiali utilizzati per il rivestimento e l'imbottitura sono stati sottoposti a prova con metodi specificati nella EN1021-1/2
- Norme di riferimento: EN 12183
- Temperatura dell'ambiente operativo: -20 C° / + 40 C°
- Conservazione consigliata: Conservare in luogo fresco ed asciutto e comunque sempre lontano da fonti dirette di calore come la luce solare. (temp. Consigliata tra +10 C° / + 40 C°)

16. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni

personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso. Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale. Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

16.1 Riparazioni

Riparazione in garanzia Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

Prodotti non difettosi Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

16.2 Ricambi

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

16.3 Clausole esonerative

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.



CERTIFICATO DI GARANZIA

Prodotto _____

Acquistato in data _____

Rivenditore _____

Via _____ Località _____

Venduto a _____

Via _____ Località _____



MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20122 Cavriaga (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.



MA CP850-37 02 B_ENG_08 2021

WHEELCHAIR TRAVEL SERIES

INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH

INDEX

1. CODES.....	PAG.3
2. INTRODUCTION.....	PAG.3
3. INTENDED USE.....	PAG.3
4. DECLARATION OF CONFORMITY	PAG.3
5. GENERAL WARNINGS	PAG.4
6. SYMBOLS	PAG.4
7. OPENING / CLOSING.....	PAG.4
7.1 Opening of CP850-37.....	pag. 4
7.2 Closing of CP850-37.....	pag. 5
8. BEFORE USE	PAG.5
9. WARNING FOR A CORRECT USE	PAG.5
10. HOW TO USE.....	PAG.5
10.1 Get in the wheelchair.....	pag. 5
10.2 Get out in the wheelchair	pag. 5
10.3 Stairs and height difference	pag. 6
10.4 Brakes	pag. 6
10.5 Wheels	pag. 6
10.6 Carrying	pag. 6
11. MAINTENANCE	PAG.6
12. CLEANING AND DISINFECTION.....	PAG.7
12.1 Cover and padding.....	pag. 7
12.2 Frame and metallic parts.....	pag. 7
12.3 Brakes and wheels	pag. 7
12.4 Disinfection	pag. 7
13. CONDITION OF DISPOSAL	PAG.7
14. SPARE PARTS AND ACCESSORIES.....	PAG.7
15. TECHNICAL FEATURES.....	PAG.7
15.1 Dimensions	pag. 7
15.2 Technical specificatios CP850-37.....	pag. 8
16. WARRANTY	PAG.8
16.1 Repairing	pag. 8
16.2 Spare parts.....	pag. 8
16.3 Exempt clauses.....	pag. 8

CE | Class Medical Device

REGULATION (EU) 2017/745 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 5 April 2017 concerning medical devices**1. CODES****CP850-37** Wheelchair TRAVEL seat 37 cm**2. INTRODUCTION**

Thank you for purchasing a **ARDEA ONE** wheelchair by Moretti S.p.A. product range. This user's manual provides some suggestions as how to correctly use the product you have chosen and gives some valuable advice for your safety. Please read through the manual carefully before using the product. Should you have any queries, please contact your retailer for advice and assistance. In case of doubts, we recommend to contact the dealer who can help and advice you properly.

Note: check all parts for shipping damage and test before using. In case of damage, do not use the device. Contact your dealer for further instruction.

3. INTENDED USE

The wheelchairs are intended for people with movement difficulties. The wheelchairs can be for self-propulsion (with 60cm casters) or can be wheeled. In all cases however it requires the intervention of an operator for the various adjustments you require.

WARNING!

- Do not use the product for a purpose not indicated in this manual
- Moretti S.p.A declines all responsibilities for any consequences resulting from an incorrect use of this product and from unauthorized alteration to the frame of the product
- The manufacturer reserves the right to change the information contained in this document without notice

4. DECLARATION OF CONFORMITY

Moretti S.p.A. declares under its sole responsibility that the product made and traded by Moretti S.p.A. and belonging to the group of MANUAL WHEELCHAIRS ARDEA ONE complies with the provisions of the regulation 2017/745 on MEDICAL DEVICES of 5 April 2017.

For this purpose, Moretti S.p.A. guarantees and declares under its sole responsibility what follows:










1. The devices satisfy the requirements of general safety and performance requested by the Annex I of regulation 2017/745 as laid down by the Annex IV of the above mentioned regulation.
2. The devices ARE NOT MEASURING INSTRUMENTS.
3. The devices ARE NOT MADE FOR CLINICAL TESTS.
4. The devices are packed in NON-STERILE BOX.
5. The devices belong to class I in accordance with the provisions of Annex VIII of the above mentioned regulation
6. Moretti S.p.A. provides to the Competent Authorities the technical documentation to prove the conformity to the 2017/745 regulation, for at least 10 years from the last lot production.

Note: Complete product codes, the manufacturer registration code (SRN), the UDI-DI code and any references to used regulations are included in the EU declaration of conformity that Moretti S.p.A. releases and makes available through its channels.

5. GENERAL WARNINGS

- For correct use of the device, carefully refer to the following manual
- For correct use of the device always consult your doctor or therapist
- Keep the packaged product away from any source of heat as the packaging it is made of cardboard
- The useful life of the device is determined by the wear of non-repairable and/or replaceable parts
- Always pay close attention to the presence of moving parts which could cause limb entrapment and personal injury
- Always pay attention to the presence of children
- Do not lift the wheelchair by removable parts which could accidentally come off during lifting
- The user and / or the patient must report any serious accident occurring in relation to the device to the manufacturer and to the competent authority of the State in which the user and / or the patient is established.

6. SYMBOLS

	Product code
	Unique Device Identification
	CE mark
	Manufacturer
	Batch Lot
	Read the instruction manual
	Medical Device
	Conditions of disposal
	Serial Number

7. OPENING / CLOSING

The wheelchair can be opened easily, without tools, just following a few manual operations.

Note: Make reference to safety cautions in this manual

7.1 Opening of CP850-37

Lift up the backrest until levers block (fig. 1); pull the footrest outward (fig. 2); push the seat downward until it is completely opened (fig. 3); push-down the armrests until 90° degrees.



(FIG.1)



(FIG.2)



(FIG.3)

7.2 Closing of CP850-37

Lift up the armrests (fig. 4); Press backrest levers and push it downward (fig. 5); pull up seat and footrest until the wheelchair is totally folded (fig. 6); pull up the footrest (fig. 7).



(FIG.4)



(FIG.5)



(FIG.6)



(FIG.7)

8. BEFORE USE

- Check the mechanical parts usage, in order to guarantee a safe use of the device for people and things
- Assure all the parts are correctly assembled. Checking carefully the correct assembling of the rear wheels
- Assure the brake handles are well regulated
- Check the seat is completely open. If not push the seat down from the lateral frame.

9. WARNING FOR A CORRECT USE

- Do not use the wheelchair as seat for vehicle
- Assure the brake handles is duly adjusted and correctly works
- Avoid entrapment of finger into wheels or brakes during the wheelchair use
- The wheelchair temperature increase if exposed to the sun for long period

10. HOW TO USE

Note: make reference to "GENERAL WARNINGS" chapter



WARNING!

- Getting in and out of the wheelchair may be performed independently, provided you have a adequate mobility and upper body strength
- Do not stand on removable parts

DO NOT STAND ON THE FOOTRESTS WHEN GETTING IN OR OUT OF THE WHEELCHAIR, OVERTURNING RISK!!!

10.1 Get in the wheelchair

1. Position the wheelchair as close as possible to you
2. Engage wheel locks . We suggest to remove the armrest to ease the patient getting in the wheelchair
3. Lean on the frame with arms and slowly go down towards the seat

10.2 Get out in the wheelchair

1. Position the wheelchair as close as possible along side the seat to which you are transferring
2. Engage wheel locks. We suggest to remove the armrest to ease the patient getting out of the wheelchair
3. Shift body weight into seat with transfer

10.3 Stairs and height difference



WARNING!

The following method must be used only from experienced patients. If you are not experienced, let you help from an assistant!

Before moving on an inclined surface make sure of your ability and limits. Refer to the movement techniques with qualified personnel. An assistance for surfaces with a slope greater than 10% is recommended. If you need to stop on an inclined surface, avoid sudden movements. To slow in a slope do not use the wheel brakes. Not suddenly change the downward direction.

- Get in

Position the wheelchair at the curb to be crossed. Balance the wheelchair on the rear wheels, in order to lift the front wheels, enough to lean them on the obstacle. Bend your trunk forward and vigorously push the wheelchair. Continue pushing until the rear wheels are climbing over the obstacle.

- Get off

To get off the stair follow the reverse procedure, positioning the rear side of the wheelchair at the curb, keep the handle vigorously and get off the obstacle slowly; then balance the wheelchair on the rear wheels in order to complete the descent



WARNING!

It is recommended not to use this technique in the presence of a vertical drop more than 10 cm!

10.4 Brakes

Stop wheels before getting in/out, stretching out or getting on lift. Pull completely lever up to stop chair. If correctly done, brakes press 5/6 mm against the rubber. If needed, use the equipment key to unscrew nut while clamping bit forwards and backwards. Fix correctly nut. to adjust brakes.

10.5 Wheels



The wheels must be periodically checked and lubricated if necessary. Remove the fork taking out the screw and lubricate the peg. Remove the wheel from the fork as well and lubricate the pegs. Assembly again the wheel and the peg and tighten the screws well.

10.6 Carrying

The wheelchair has been designed to be easily carried.

Once the wheelchair are closed, you can position it in the car boot, for example. If this can't be possible, position the wheelchair in front of the car rear seat so that it is stable and cannot slip or slide. Lock the wheelchair with the seatbelt.

11. MAINTENANCE

The ARDEA ONE devices by Moretti are checked carefully and supplied with EC mark, once launched on the market. For patient and physician's safety we recommend to let check the device by the manufacturer or by laboratory authorized every 2 years. In case of repair use

only original spare parts. Before using follow the "BEFORE USE" chapter. Moretti ARDEA ONE wheelchairs require few elementary and periodic maintenance, below we list the checks to be carried out periodically.

- Braking capacity - Monthly
- Seat cleaning - As needed
- General check by qualified staff- Biennial
- Pressure tyre - Monthly (if provided)

12. CLEANING AND DISINFECTION

12.1 Cover and padding

The cover and padding are in Nylon. Clean with warm water and mild soap.

12.2 Frame and metallic parts

Clean with warm water and mild soap. Dry with a soft cloth in order to not scratch the painting.

12.3 Brakes and wheels

Clean the wheels with warm water and mild soap. Pay attention in drying the wheels, it's dangerous use the wheelchair with wet wheels.

12.4 Disinfection

if you need to disinfect the device use a common disinfectant cleaner

Note: Do not use solvent and abrasive product

13. CONDITION OF DISPOSAL 

In case of disposal don't use the inserting container for municipal waste. We recommend to dispose the wheelchair in the appropriate disposal areas for recycle



Disposal instructions, as required by directive 2012/19/UE

At the end of its service life, the product may not be disposed of together with normal municipal waste. It must be delivered to the municipal sorted disposal centre or to the reseller, who provides this service. Sorted waste disposal reduces the environmental and health consequences of improper disposal and enables its materials to be recycled, this resulting in energy and resource savings. To highlight the requirement for sorted disposal of electromedical equipment, the product bears the barred bin symbol.

14. SPARE PARTS AND ACCESSORIES

For spare parts only advert to MORETTI master catalogue.

15. TECHNICAL FEATURES

15.1 Dimensions

DIMENSIONS AND WEIGHT

Measures in CM																
CP850-37	86 VARIABLE	58 VARIABLE	38	89 VARIABLE	65 VARIABLE	43 VARIABLE	33	37	41	44	29	7	20	13	-	75

15.2 Technical specificatios CP850-37

- Aluminium frame
- Max weight **75 kg**
- PU rear casters, 13 cm diameter
- Rear casters: diameter 20cm, solid tires
- Nylon coating
- Resistance to ignition: the materials used for cover and padding have been treated with methods specified in Directive EN1021-1/2
- Reference regulation: EN12183
- Environmental temperature: -20°C/+ 40°C
- Storage: store in a cool place, away from heat sources, such as sunlight (suggested temperature between +10°C and +40°C)

16. WARRANTY

Moretti products are guaranteed from material or manufacturing faults for 2 years from the purchasing date, except possible exclusion or restriction as follows. The warranty shall not be applied in the possible damages caused by improper use, abuse or alteration, and for the warranty will not be valid if the instructions for use are not strictly adhered to. The correct intended use is specified in this manual. Moretti is not responsible for consequent damages, personal injuries or whatever caused by or in relation to mistaken installation or improper use. Moretti warranty does not cover damages resulting from: natural disaster, not authorized maintenance or repairs, faults caused by problems on electricity supply (when necessary), use of spare parts not covered by Moretti, improper use, alteration not authorized, shipment damages (different from original Moretti shipment), or in case of insufficient maintenance as indicated in the manual. The warranty doesn't cover components subject to wear and tear during the correct use of the device.

16.1 Repairing

Warranty repair If a Moretti item presents material or manufacturing faults during the warranty period, Moretti will confirm with customer if the fault can be cover from warranty. Moretti, at its unquestionable discretion, can repair or replace the item, by a Moretti dealer or to Moretti headquarters. Labor cost can be charged to Moretti if the repair is covered by warranty. A repair or a replacement doesn't extend the warranty.

Repair not cover by warranty A product out of warranty can be sent after Moretti authorization. The labor and shipping costs for good out of warranty are to be paid by the customer or by the dealer. The repairs are guaranteed for 6 months from the good received.

Non defective device The customer will be informed if, after the device return and examination, Moretti declares that the device is not faulty. In this case the good will be sent back to customer, the shipping charge will be to be paid by the customer.

16.2 Spare parts

The original Moretti spare parts are guaranteed for 6 months from the receiving date.

16.3 Exempt clauses

Moretti does not offer any other declarations, warranty or conditions, explicit or implicit, including possible declarations, warranties or conditions of merchantability, fitness for a specific purpose, non infringement and non interference, all but what expressly specified in this warranty. Moretti does not guarantee the nonstop and faultless usage. The duration of possible implicit warranties which can be imposed by the law is limited by the warranty period, in the limits of law. Some states or countries don't allow limiting the implicit warranty or the exclusion or the limitation for accidental damages. In such countries, some of those exclusions or limitation may not be applied to the user. The present warranty may be modified without prior notification.



ENGLISH

WARRANTY CERTIFICATE

Product _____

Purchased on (date) _____

Retailer _____

Address _____ **Town/city** _____

Sold to _____

Address _____ **Town/city** _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.



ESPAÑOL

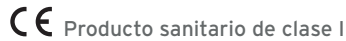
MA CP850-37 02 B_ESP_08 2021

SILLA DE RUEDAS SERIE TRAVEL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ÍNDICE

1. CÓDIGOS.....	PAG.3
2. INTRODUCCIÓN.....	PAG.3
3. FINALIDAD.....	PAG.3
4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD.....	PAG.3
5. ADVERTENCIAS GENERALES.....	PAG.4
6. SÍMBOLOS.....	PAG.4
7. APERTURA / CIERRE	PAG.4
7.1 Apertura CP850-37	pag. 4
7.2 Cierre CP850-37	pag. 5
8. ANTES DE CADA USO	PAG.5
9. ADVERTENCIAS PARA EL USO	PAG.5
10. MODO DE USO.....	PAG.5
10.1 Subirse a la silla de ruedas	pag. 5
10.2 Bajarse de la silla de ruedas.....	pag. 6
10.3 Escalones y desniveles (consejos para afrontarlos lo mejor posible estando solos)...	pag. 6
10.4 Frenos.....	pag. 6
10.5 Ruedas	pag. 6
10.6 Transporte en medios de desplazamiento.....	pag. 7
11. MANTENIMIENTO	PAG.7
12. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN	PAG.7
12.1 Limpieza del revestimiento y el relleno.....	pag. 7
12.3 Limpieza de las ruedas y de los frenos	pag. 7
12.4 Desinfección	pag. 7
13. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN	PAG.7
14. REPUESTOS Y ACCESORIOS.....	PAG.7
15. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	PAG.8
15.1 Medidas	pag. 8
15.2 Especificaciones técnicas CP850-37	pag. 8
16. GARANTÍA.....	PAG.8
16.1 Reparaciones	pag. 8
16.2 Repuestos	pag. 9
16.3 Cláusulas exonerativas	pag. 9



REGLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO
del 5 de abril de 2017 sobre los productos sanitarios

1. CÓDIGOS

CP850-37

Silla de ruedas TRAVEL asiento 37 cm

2. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido la silla de ruedas **ARDEA ONE** fabricada por MORETTI S.p.A., realizada para desplazar a personas con dificultades de movimiento dentro y fuera de casa, durante viajes o en las actividades cotidianas. Este manual de instrucciones contiene algunas sugerencias que le permitirán usar correctamente el equipo que Ud. ha elegido así como valiosos consejos para su seguridad. Se aconseja leer atentamente todo el manual antes de utilizar la silla de ruedas. En caso de dudas contacte con el distribuidor, que estará en condiciones de brindarle ayuda y consejos.

Nota: Comprobar que ninguna de las partes de la silla de ruedas haya sufrido daños durante el transporte. En caso de daños, no utilizar el producto y contactar con el revendedor para más instrucciones.

3. FINALIDAD

Esta silla de ruedas está destinada a personas con dificultades motoras y puede utilizarse con auto-empuje (si está dotada de ruedas traseras grandes) o con la ayuda de un operador. En todo caso es necesaria la intervención de un operador para las distintas regulaciones.

¡ATENCIÓN!



- Está prohibido utilizar el producto con fines diferentes de aquel definido en este manual
- Moretti S.p.A. declina toda responsabilidad respecto de los daños derivados de un uso incorrecto del producto o diferente de aquel indicado en el presente manual
- El fabricante se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto y a este manual sin aviso previo, con propósitos de mejora.

4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

MORETTI SpA declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos fabricados e introducidos en el mercado por la misma MORETTI SpA y que forman parte de la familia de las SILLAS DE RUEDAS MANUALES ARDEA ONE son conformes con las disposiciones del reglamento 2017/745 sobre los PRODUCTOS SANITARIOS del 5 de abril de 2017. Para ello, MORETTI SpA garantiza y declara bajo su exclusiva responsabilidad los siguientes puntos:

1. Los productos en cuestión cumplen con los requisitos generales de seguridad y prestación establecidos por el anexo I y el anexo IV del reglamento 2017/745.
2. Los productos en cuestión **NO SON INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN.**
3. Los productos en cuestión **NO ESTÁN DESTINADOS A INVESTIGACIONES CLÍNICAS.**
4. Los productos en cuestión se comercializan en presentación **NO ESTÉRIL.**
5. Los productos en cuestión deben considerarse de clase I en conformidad a lo establecido en el anexo VIII del mismo Reglamento.
6. MORETTI SpA mantiene y pone a disposición de las Autoridades Competentes, por 10 años desde la fecha de fabricación del último lote, la documentación técnica que comprueba la conformidad con el reglamento 2017/745.

Nota: Los códigos completos de producto, el código de registro del fabricante (SRN), el código UDI- DI de base y eventuales referencias a normas utilizadas figuran en la Declaración de Conformidad UE que MORETTI SPA emite y pone a disposición a través de sus propios canales.

5. ADVERTENCIAS GENERALES

- Para el uso correcto del producto, leer atentamente el siguiente manual
- Para el uso correcto del producto, consultar al médico o terapeuta
- Mantener el producto embalado lejos de cualquier fuente de calor, ya que el embalaje es de cartón
- La vida útil del producto depende del desgaste de las partes no reparables o sustituibles
- Prestar siempre mucha atención a la presencia de partes móviles que podrían atrapar las manos y causar lesiones personales
- Prestar atención especialmente si hay niños presentes
- Para levantar correctamente la silla de ruedas es necesario cerrarla siguiendo las instrucciones de este manual y luego aferrarla por los asideros.
- No levantar la silla cómoda por sus partes móviles (brazos, respaldo, etc.), ya que podrían accidentalmente desprenderse
- El usuario o paciente deberá señalar cualquier incidente grave ocurrido en relación con el producto al fabricante y a la autoridad competente del país miembro donde se encuentre.

6. SÍMBOLOS



Código producto



Identificación unívoca de productos



Marcado CE



Fabricante



Lote de producción



Leer el manual de instrucciones



Producto sanitario



Condiciones de eliminación



Número de serie

7. APERTURA / CIERRE

La silla de ruedas se puede plegar con facilidad, sin utilizar herramientas, con pocas operaciones manuales.

Nota: Consultar las advertencias de seguridad en este manual de instrucciones

7.1 Apertura CP850-37

Levantar el respaldo hasta bloquear las palancas (fig. 1); tirar del reposapiés hacia el exterior (fig. 2); presionar el asiento hacia abajo, hasta abrirlo completamente (fig. 3); bajar los brazos a 90 grados.



(FIG.1)



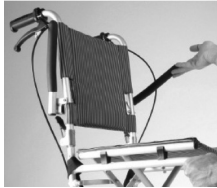
(FIG.2)



(FIG.3)

7.2 Cierre CP850-37

Levantarse los brazos (fig. 4); presionar las palancas del respaldo y empujarlo hacia abajo (fig. 5); tirar del asiento y del reposapiés hacia arriba hasta que la silla de ruedas se pliegue totalmente (fig. 6); tirar del reposapiés hacia arriba (fig. 7).



(FIG.4)



(FIG.5)



(FIG.6)



(FIG.7)

8. ANTES DE CADA USO

- Verificar siempre el desgaste de las partes mecánicas para garantizar el uso seguro del producto, libre de peligros para personas y bienes
- Verificar el correcto ensamblaje del dispositivo prestando atención a la correcta colocación y bloqueo de las ruedas traseras
- Comprobar que el asiento esté totalmente abierto en posición final de bloqueo (en caso contrario, presionar el asiento con fuerza verticalmente hacia el bastidor)
- Verificar el correcto funcionamiento del freno sobre las ruedas traseras

9. ADVERTENCIAS PARA EL USO

- La silla de ruedas no se puede utilizar como asiento en vehículos motorizados
- Asegurarse siempre de que el mando del freno esté bien regulado y en buenas condiciones de funcionamiento
- Se recomienda prestar atención para evitar que los dedos queden atrapados por partes como las ruedas o los frenos durante el uso de la silla de ruedas
- Se recuerda que la temperatura de la superficie de la silla de ruedas puede aumentar si queda expuesta a fuentes de calor externas, como la luz solar

10. MODO DE USO

Nota: consultar las advertencias generales en este manual de instrucciones

¡ATENCIÓN!



- Subir y bajar solos de la silla de ruedas es una acción potencialmente peligrosa: hacerlo sólo si se cuenta con las condiciones físicas necesarias y teniendo mucho cuidado
- No apoyarse sobre las partes amovibles; dar preferencia al bastidor del asiento

NO CARGAR TODO EL PESO DEL CUERPO SOBRE LOS REPOSAPIÉS DURANTE LA SUBIDA O LA BAJADA DE LA SILLA DE RUEDAS: ¡PELIGRO DE VUELCO!

10.1 Subirse a la silla de ruedas

1. Acercar la silla de ruedas al cuerpo todo lo posible
2. Bloquear los frenos de las ruedas traseras; para facilitar al máximo la subida a la silla de ruedas, se recomienda quitar el brazo del lado donde se realicen estas operaciones
3. Apoyarse en la estructura del bastidor haciendo fuerza sobre los brazos, y bajar lentamente hacia el asiento

10.2 Bajarse de la silla de ruedas

1. Acercarse todo lo posible a otro asiento donde sentarse
2. Bloquear los frenos de las ruedas traseras; para facilitar al máximo la bajada de la silla de ruedas se recomienda quitar el brazo de la silla del lado donde se realicen estas operaciones
3. Apoyar los brazos en el bastidor del otro asiento y levantarse para pasar lentamente al otro asiento

10.3 Escalones y desniveles (consejos para afrontarlos lo mejor posible estando solos)



¡ATENCIÓN!

Estas técnicas son válidas sólo para usuarios expertos de sillas de ruedas. En todos los otros casos, se recomienda hacerse ayudar por un asistente.

Antes de desplazarse sobre una superficie inclinada, cerciorarse de las capacidades y de los límites propios.

Consultar las técnicas de movimiento con personal cualificado. De todas maneras se recomienda asistencia para los desplazamientos sobre pendientes superiores al 10%. Si es necesario detenerse sobre una superficie inclinada, evitar movimientos bruscos. Para ralentizar en una bajada, no utilizar los frenos de las ruedas. No cambiar bruscamente la dirección en bajada.

- Subir

Ponerse al borde de la acera o del escalón a superar. Equilibrar la silla sobre las ruedas traseras para levantar las ruedas delanteras lo necesario y apoyarlas sobre el obstáculo a superar. Inclinar el busto hacia delante y empujar enérgicamente hacia delante las asas. Seguir empujando hasta que las ruedas traseras se suban al obstáculo.

- Bajar

Para descender del desnivel, seguir el procedimiento inverso. Ubicarse con la parte trasera de la silla de ruedas delante del desnivel a superar, sujetar con fuerza la silla de ruedas traseras y bajar lentamente el escalón o el obstáculo; luego equilibrar la silla de ruedas sobre las ruedas traseras para levantar ligeramente las ruedas delanteras y terminar delicadamente la bajada.



¡ATENCIÓN!

Se recomienda no utilizar esta técnica en presencia de desniveles superiores a 10 cm.

10.4 Frenos

Bloquear las ruedas de la silla antes de subir, bajar, inclinarse hacia delante o coger el ascensor. El freno se activa tirando de la palanca totalmente hacia arriba. Si está regulada correctamente, la palanca del freno debe apretar bien la rueda, es decir que debe penetrar en la goma 5 o 6 mm. En caso de necesidad, regular los frenos aflojando la tuerca de bloqueo y desplazar la mordaza hacia delante o hacia atrás; apretar la tuerca nuevamente.

10.5 Ruedas



Las ruedas se deben controlar periódicamente y lubricar si es necesario. Quitar la horquilla desenroscando el perno; lubricar el perno. Quitar también la rueda de la horquilla y lubricar los pernos. Ensamblar de nuevo la rueda y la horquilla apretando bien los tornillos hasta que no quede juego. Las ruedas deben girar libremente. Las ruedas de goma maciza requieren un mantenimiento mínimo. Limpiarlas periódicamente con un paño húmedo. Sustituir las gomas de la rueda una vez desgastadas o dañadas.

10.6 Transporte en medios de desplazamiento

La silla de ruedas está diseñada para ser fácilmente transportada. Una vez cerrada, es posible guardarla cómodamente, por ejemplo, en el maletero de un vehículo. Si no cabe en el maletero, ponerla sobre el asiento trasero, de manera que quede estable y no pueda resbalar y volcarse. En lo posible, bloquear la silla de ruedas con el cinturón de seguridad del vehículo.

11. MANTENIMIENTO

Los productos de la línea ARDEA ONE fabricados por Moretti S.p.A. que se introducen en el comercio han sido cuidadosamente controlados y provistos de marca CE.

Para la seguridad del paciente y del médico se recomienda hacer controlar la idoneidad del producto al fabricante o a un laboratorio autorizado al menos cada 2 años. En caso de reparación, utilizar sólo repuestos y accesorios originales. Antes de utilizar el producto, realizar todas las verificaciones y controles sugeridos en el apartado "ANTES DE CADA USO" de este manual de instrucciones. Las sillas de ruedas ARDEA ONE requieren poco mantenimiento. A continuación se indican los controles a realizar periódicamente.

- Capacidad de frenado - Mensual
- Limpieza del asiento - Según la necesidad
- Verificación general por parte de personal cualificado - cada dos años
- Presión de las gomas - Mensual (si está previsto)

12. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

12.1 Limpieza del revestimiento y el relleno

El revestimiento y el relleno son de nailon. Se pueden limpiar con agua y jabón neutro.

12.2 Limpieza del bastidor y de las partes metálicas

Para el bastidor y las partes metálicas se puede utilizar agua y jabón neutro. Secar con un paño suave para no rayar la pintura.

12.3 Limpieza de las ruedas y de los frenos

Las ruedas se pueden limpiar con agua y jabón neutro. Prestar mucha atención al secado: podría ser muy peligroso utilizar la silla de ruedas con las ruedas todavía húmedas.

12.4 Desinfección

Si es necesario, desinfectar el producto con un detergente desinfectante común.

Nota: Evitar absolutamente utilizar productos ácidos, alcalinos o solventes como acetona o diluyente.

13. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN

No eliminar el producto junto con los desechos sólidos urbanos. Para la eliminación del producto, entregarlo en una isla ecológica municipal en vistas del posterior reciclado de los materiales.



Advertencias para la eliminación correcta del producto según la directiva europea 2012/19/UE

Al final de su vida útil, el producto no se deberá eliminar junto con los desechos urbanos. El producto se deberá entregar a los centros de recogida selectiva designados por los ayuntamientos o a los distribuidores que suministren este servicio. La eliminación selectiva del producto permite evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud, así como recuperar los materiales que lo componen para obtener un importante ahorro de energías y recursos. Para destacar la obligación de eliminar por separado los aparatos electromédicos, en el producto se ha colocado el símbolo del contenedor tachado.

14. REPUESTOS Y ACCESORIOS

Para conseguir repuestos y accesorios, consultar exclusivamente el catálogo general Moretti.

15. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

15.1 Medidas

MEDIDAS Y PESOS

Medidas en CM															Capacidad MAX.	
CP850-37	86 VARIABLE	58 VARIABLE	38	89 VARIABLE	65 VARIABLE	43 VARIABLE	33	37	41	44	29	7	20	13	-	75

15.2 Especificaciones técnicas CP850-37

- Bastidor de aluminio
- Capacidad máx. 75 kg
- Ruedas delanteras diámetro 13 cm
- Ruedas traseras: diámetro 20cm, gomas macizas
- Revestimiento de nailon
- Resistencia al encendido: Los materiales utilizados para el revestimiento y el tapizado han sido puestos a prueba con métodos especificados en la norma EN1021-1/2
- Normas de referencia: EN 12183
- Temperatura del ambiente operativo: -20 C° / + 40 C°
- Conservación recomendada: Conservar en un lugar fresco y seco y siempre lejos de fuentes de calor directas como la luz solar. (temperatura recomendada entre +10 C° / + 40 C°)

16. GARANTÍA

Todos los productos Moretti tienen una garantía de 2 años desde la fecha de venta por defectos de fabricación o de material, sin perjuicio de eventuales exclusiones y de las limitaciones especificadas a continuación. La garantía no se aplica en caso de daños causados por uso inadecuado, abusos, alteraciones y en caso de que no se respeten las instrucciones de uso. La finalidad correcta del producto está indicada en el manual de instrucciones. Moretti no es responsable por los daños provocados por una instalación o uso del dispositivo no conforme con las instrucciones que se encuentran en el manual de instalación, montaje y uso. Moretti no garantiza los productos Moretti por daños o defectos en las condiciones siguientes: calamidades, operaciones de mantenimiento o reparación no autorizadas, daños causados por la alimentación eléctrica (si está prevista), uso de piezas no suministradas por Moretti, incumplimiento de las instrucciones de uso, modificaciones no autorizadas, daños durante el envío (diferente del envío original de Moretti), falta del mantenimiento indicado por el manual. No están cubiertas por la garantía piezas sujetas a deterioro si el daño es causado por el uso normal del producto.

16.1 Reparaciones

Reparación en garantía Si un producto Moretti presenta defectos de material o de fabricación durante el período de garantía, Moretti evaluará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Moretti a su discreción puede sustituir o reparar el artículo en garantía en la dirección de un revendedor Moretti especificado o en su propia sede. Los costes de mano de obra para la reparación del producto pueden estar a cargo de Moretti si se determina que la reparación está cubierta por la garantía. Una reparación o sustitución no renueva ni prorroga la garantía.

Reparación de un producto no cubierto por la garantía Un producto no cubierto por la garantía podrá ser devuelto para la reparación sólo con la autorización previa del servicio Clientes de Moretti. Los costes de mano de obra y envío relativos a una reparación no cubierta por la garantía estarán totalmente a cargo del cliente o del revendedor. Las reparaciones de productos no cubiertos por la garantía tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del producto reparado.

Productos no defectuosos Tras la evaluación y la prueba de un producto devuelto, Moretti notificará al cliente en el caso de que el producto no resulte defectuoso. El producto será devuelto al cliente y estarán a su cargo los costes de devolución.

16.2 Repuestos

Los repuestos originales Moretti tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del repuesto.

16.3 Cláusulas exonerativas

Más allá de las especificaciones de esta garantía y dentro de los límites de ley, Moretti no ofrece ninguna otra declaración, garantía o condición expresa o implícita con respecto a la aptitud para la comercialización, la idoneidad para fines particulares, la no-violación y la no-interferencia. Moretti no garantiza que el uso del producto Moretti no pueda presentar interrupciones o errores. La duración de eventuales garantías implícitas que puedan ser impuestas por normas de ley se limita al período de garantía conforme a los límites de ley. Algunos estados o países no permiten limitaciones de la duración de la garantía implícita o la exclusión o limitación de daños accidentales o indirectos en relación con productos para los consumidores. En dichos estados y países, algunas exclusiones o limitaciones de esta garantía podrían no aplicarse al usuario. La presente garantía está sujeta a variaciones sin aviso previo.



CERTIFICADO DE GARANTÍA

Producto _____

Fecha de compra _____

Distribuidor _____

Calle _____ Localidad _____

Vendido a _____

Calle _____ Localidad _____



MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20136 Cavriaglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.

MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com